

**UCHWAŁA NR XXVII/ 570 /13  
RADY MIASTA TYCHY  
z dnia 31 stycznia 2013r.**

**w sprawie zmian uchwały budżetowej miasta Tychy na 2013 r.**

Na podstawie art. 51 ust. 1 ustawy z dnia 8 marca 1990r. o samorządzie gminnym (Dz. U. z 2001r. Nr 142 poz. 1591 z późn.zm.), art. 233 ustawy z dnia 27 sierpnia 2009r. o finansach publicznych (Dz.U. z 2009r. Nr 157 poz. 1240 z późn. zm.), na wniosek Prezydenta Miasta, po zaopiniowaniu przez Komisję Finansów Publicznych,

**Rada Miasta Tychy uchwała:**

**§ 1**

Dokonać zwiększenia planu dochodów budżetu miasta Tychy na 2013r.  
o kwotę 3.397.427,- zł,

zgodnie z załącznikiem nr 1 do uchwały.

Plan dochodów ogółem po zmianach wynosi 647.411.991,- zł,

w tym:

- plan dochodów gminy wynosi 446.265.459,- zł,
- plan dochodów powiatu wynosi 201.146.532,- zł.

**§ 2**

Dokonać zwiększenia planu wydatków budżetu miasta Tychy na 2013r.  
o kwotę 3.517.427,- zł,

zgodnie z załącznikiem nr 2 do uchwały.

Plan wydatków ogółem po zmianach wynosi 714.804.601,- zł,

w tym:

- plan wydatków gminy wynosi 459.182.980,- zł,
- plan wydatków powiatu wynosi 255.621.621,- zł.

**§ 3**

Dokonać zwiększenia planu przychodów o kwotę 120.000,- zł,  
zgodnie z załącznikiem nr 3 do uchwały.

Plan przychodów ogółem po zmianie wynosi 84.501.550,- zł.

**§ 4**

Dokonać zmian załączników do uchwały budżetowej miasta Tychy na 2013r.:

1. Załącznik nr 5 „Plan przychodów i kosztów samorządowego zakładu budżetowego na 2013r.”,  
zgodnie z załącznikiem nr 4 do uchwały,

2. Załącznik nr 4 „Zestawienie planowanych kwot dotacji udzielanych z budżetu miasta Tychy na 2013r.”,  
zgodnie z załącznikiem nr 5 do uchwały.

### § 5

Dokonać zmiany zapisu Uchwały Nr XXV/549/12 Rady Miasta Tychy z dnia 17 grudnia 2012r. w sprawie budżetu miasta Tychy na 2013r., poprzez zmianę treści §3, który otrzymuje nowe brzmienie:

„§3

1. Deficyt budżetu miasta w kwocie ..... 67.392.610,- zł
- zostanie pokryty przychodami pochodzącymi z:
- a) zaciągniętej pożyczki z Wojewódzkiego Funduszu Ochrony Środowiska i Gospodarki Wodnej w Katowicach na realizację zadania inwestycyjnego pn. „Przebudowa DK nr 1 i 86 Gdańsk-Cieszyn w granicach miasta Tychy - odcinek DK-1 km 0+000 do 5+656 i DK-86 km 27+448 do 28+648" (II transza) ..... 1.006.379,-zł
- b) zaciągniętej pożyczki w ramach Inicjatywy Jessica na realizację zadania inwestycyjnego pn. „Rewitalizacja Placu Baczyńskiego – Pasaż Kulturalny "Andromeda" (II transza) ..... 2.914.604,-zł
- c) pożyczki w ramach Inicjatywy Jessica na realizację zadania inwestycyjnego pn. „Mediateka XXI w. w Tychach. Rewitalizacja obiektu po Zespole Szkół Muncypalnych” (I transza) ..... 4.175.610,-zł
- d) kredytu z linii kredytowej Banku Rozwoju Rady Europy zaciąganego w Banku Ochrony Środowiska S.A. na realizację zadania inwestycyjnego pn. „Mediateka XXI w. w Tychach. Rewitalizacja obiektu po Zespole Szkół Muncypalnych” (I transza) ..... 2.783.740,-zł
- e) kredytu na wyprzedzające finansowanie współfinansowanego ze środków Unii Europejskiej zadania inwestycyjnego pn. „Przebudowa DK nr 1 i 86 Gdańsk - Cieszyn w granicach miasta Tychy - odcinek DK-1 km 0+000 do 5+656 i DK-86 km 27+448 do 28+648” ..... 19.000.000,-zł
- f) wolnych środków stanowiących nadwyżkę środków pieniężnych na rachunku bieżącym wynikającą z rozliczeń kredytów i pożyczek z lat ubiegłych ..... 37.512.277,-zł

### § 6

Wykonanie uchwały powierza się Prezydentowi Miasta Tychy.

### § 7

Uchwała wchodzi w życie z dniem podjęcia i podlega ogłoszeniu w Dzienniku Urzędowym Województwa Śląskiego.

Przewodniczący  
Rady Miasta Tychy

/-/ mgr Zygmunt Marczuk

Rada Miasta Tychy

**Załącznik Nr 1  
do Uchwały Nr XXVI/ 570 /13  
Rady Miasta Tychy  
z dnia 31 stycznia 2013r.**

**DOCHODY**

( w zł )

| Dz.<br>Rozdz.<br>§ | Wyszczególnienie   | Zadanie   | Kwota<br>zwiększenia | Kwota<br>zmniejszenia |
|--------------------|--|---|----------------------|-----------------------|
| 1                  | 2  | 3   | 4                    | 5                     |
|                    |  | <b>Zadania własne gminy</b>   |                      |                       |
| <b>900</b>         | <b>GOSPODARKA<br/>KOMUNALNA I OCHRONA<br/>ŚRODOWISKA</b> |   | -                    | <b>20 852,00</b>      |
| 90095              | Pozostała działalność                                    | wpłaty inicjatorów na zadania realizowane w ramach Lokalnych Inicjatyw (dochody majątkowe - dotacje)  | -                    | 20 852,00             |
| <b>801</b>         | <b>OŚWIATA I WYCHOWANIE</b>                              | wpłaty inicjatorów zadań realizowanych w ramach Lokalnych Inicjatyw pn.:  | <b>20 267,00</b>     | -                     |
| 80101              | Szkoły podstawowe  |   | 500,00               | -                     |
|                    |  | 1) "Remont wraz z zakupem wyposażenia sali w Szkole Podstawowej nr 6 przy ul.Katowickiej" (dochody bieżące - dotacje)   | 500,00               | -                     |
| 80104              | Przedszkola  |   | 8 512,00             | -                     |
|                    |  | 2) "Bezpieczny rowerzysta - warsztaty edukacyjne dla przedszkolaków" (dochody bieżące - dotacje)  | 246,00               | -                     |
|                    |  | 3) "Zakup pomocy dydaktycznych oraz zabudowa szafy w Przedszkolu nr 14 przy ul.Cyganerii" (dochody bieżące - dotacje)   | 1 100,00             | -                     |
|                    |  | 4) "Remont wraz z zakupem wyposażenia sali w Przedszkolu nr 29 przy ul.Hubala" (dochody bieżące - dotacje)  | 4 200,00             | -                     |
|                    |  | 5) "Remont ogrodzenia wraz z zakupem piasku do piaskownic dla Przedszkola nr 21 przy ul. Zelwerowicza" (dochody bieżące - dotacje)  | 966,00               | -                     |
|                    |  | 6) "Budowa wiatrolapu w Przedszkolu nr 18 przy ul. Fitelberga" (dochody majątkowe - dotacje)  | 2 000,00             | -                     |
| 80110              | Gimnazja   |   | 11 255,00            | -                     |
|                    |  | 7) "Zakup szafek dla uczniów Gimnazjum nr 10 przy ul. Wejchertów" (dochody bieżące - dotacje)   | 11 255,00            | -                     |
| <b>926</b>         | <b>KULTURA FIZYCZNA</b>                                  |   | <b>585,00</b>        | -                     |
| 92695              | Pozostała działalność                                    | 8) "Wydanie książeczki turystycznej do zdobywania Tyskiej Odznaki Krajoznawczej" (dochody bieżące - dotacje)  | 585,00               | -                     |
| <b>720</b>         | <b>INFORMATYKA</b>                                       |   | <b>103 618,00</b>    | -                     |
| 72095              | Pozostała działalność                                    | środki z Europejskiego Funduszu Rozwoju Regionalnego na współfinansowanie zadania inwestycyjnego pn. "Publiczny dostęp do Internetu w mieście Tychy z wykorzystaniem sieci infokiosków oraz hot-spotów" /WPF/ (dochody majątkowe - dotacje na realizację zadań finansowanych z udziałem środków, o których mowa w art.5 ust.1 pkt 2 i 3 ustawy o finansach publicznych) | 103 618,00           | -                     |

| Dz. Rozdz. § | Wyszczególnienie                            | Zadanie   | Kwota zwiększenia   | Kwota zmniejszenia |
|--------------|---|---|---------------------|--------------------|
| 1            | 2   | 3   | 4                   | 5                  |
| <b>750</b>   | <b>ADMINISTRACJA PUBLICZNA</b>              |   | <b>223 008,00</b>   | -                  |
| 75075        | Promocja jednostek samorządu terytorialnego | środki z Europejskiego Funduszu Rozwoju Regionalnego na współfinansowanie zadania pn. "Tychy. Dobre miejsce dla inwestycji - kompleksowa promocja o zasięgu międzynarodowym strategicznych terenów inwestycyjnych miasta" /WPF/     | 223 008,00          | -                  |
| <b>801</b>   | <b>OŚWIATA I WYCHOWANIE</b>                 | (dochody bieżące - dotacje na realizację zadań finansowanych z udziałem środków, o których mowa w art.5 ust.1 pkt 2 i 3 ustawy o finansach publicznych)   | <b>2 935 999,00</b> | -                  |
| 80101        | Szkoły podstawowe                           | środki z Funduszu Spójności na dofinansowanie projektu pn. "Niskoenergetyczne budynki użyteczności publicznej w Czeladzi i w Tychach" realizowanego wspólnie przez miasto Tychy i gminę Czeladź (beneficjent - miasto Tychy) w tym: | 2 435 995,00        | -                  |
|              |   | a) część przypadająca na miasto Tychy.  | 1 456 901,00        | -                  |
|              |   | z tego na zadania pn.:  |                     |                    |
|              |   | - "Termomodernizacja wraz z modernizacją Szkoły Podstawowej nr 18 przy ul.Fitelberga" - refundacja udziału unijnego pokrytego przez miasto w latach ubiegłych ze środków własnych   | 989 040,00          | -                  |
|              |   | (dochody majątkowe - dotacje na finansowanie wydatków na realizację zadań finansowanych z udziałem środków, o których mowa w art.5 ust.1 pkt 2 i 3 ustawy o finansach publicznych)  |                     |                    |
|              |   | - "Termomodernizacja wraz z modernizacją Szkoły Podstawowej nr 40 przy ul.Zgrzebnioka" - refundacja udziału unijnego pokrytego przez miasto w latach ubiegłych ze środków własnych,   | 467 861,00          | -                  |
|              |   | w tym:  |                     |                    |
|              |   | - dochody bieżące - dotacje na finansowanie wydatków na realizację zadań finansowanych z udziałem środków, o których mowa w art.5 ust.1 pkt 2 i 3 ustawy o finansach publicznych)   | 779,00              | -                  |
|              |   | - dochody majątkowe - dotacje na finansowanie wydatków na realizację zadań finansowanych z udziałem środków, o których mowa w art.5 ust.1 pkt 2 i 3 ustawy o finansach publicznych)   | 467 082,00          | -                  |
|              |   | b) część przypadająca na gminę Czeladź.   | 979 094,00          | -                  |
|              |   | w tym:  |                     |                    |
|              |   | - dochody bieżące - dotacje na finansowanie wydatków na realizację zadań finansowanych z udziałem środków, o których mowa w art.5 ust.1 pkt 2 i 3 ustawy o finansach publicznych  | 383,00              | -                  |
|              |   | - dochody majątkowe - dotacje na finansowanie wydatków na realizację zadań finansowanych z udziałem środków, o których mowa w art.5 ust.1 pkt 2 i 3 ustawy o finansach publicznych  | 978 711,00          | -                  |

| Dz. Rozdz. § | Wyszczególnienie  | Zadanie   | Kwota zwiększenia | Kwota zmniejszenia |
|--------------|---|---|-------------------|--------------------|
| 1            | 2   | 3   | 4                 | 5                  |
| 80104        | Przedszkola   | środki z Funduszu Spójności na dofinansowanie projektu pn. "Niskoenergetyczne budynki użyteczności publicznej w Czeladzi i w Tychach" - część przypadająca na gminę Czeladź, w tym:                               | 436 804,00        | -                  |
|              |   | - dochody bieżące - dotacje na finansowanie wydatków na realizację zadań finansowanych z udziałem środków, o których mowa w art.5 ust.1 pkt 2 i 3 ustawy o finansach publicznych                                  | 901,00            | -                  |
|              |   | - dochody majątkowe - dotacje na finansowanie wydatków na realizację zadań finansowanych z udziałem środków, o których mowa w art.5 ust.1 pkt 2 i 3 ustawy o finansach publicznych                                | 435 903,00        | -                  |
| 80110        | Gimnazja  | środki z budżetu Unii Europejskiej na realizację, w ramach programu "Uczenie się przez całe życie - Comenius" projektu pn. "Osiągnij sukces" /WPF/ - beneficjent - Zespół Szkół Sportowych przy al.Niepodległości | 63 200,00         | -                  |
|              |   | (dochody bieżące - dotacje na realizację zadań finansowanych z udziałem środków, o których mowa w art.5 ust.1 pkt 2 i 3 ustawy o finansach publicznych)   |                   |                    |
| 853          | <b>POZOSTAŁE ZADANIA W ZAKRESIE POLITYKI SPOŁECZNEJ</b> |   | <b>134 692,00</b> | -                  |
| 85395        | Pozostała działalność                                   | środki na dofinansowanie projektu pn. „Tychy - w sieci możliwości” /WPF/  | 134 692,00        | -                  |
|              |   | (dochody bieżące - dotacje na finansowanie wydatków na realizację zadań finansowanych z udziałem środków, o których mowa w art.5 ust.1 pkt 2 i 3 ustawy o finansach publicznych), w tym:                          | 28 620,00         | -                  |
|              |   | - środki z Europejskiego Funduszu Rozwoju Regionalnego (z tego kwota 18.127,- zł stanowi refundację udziału unijnego pokrytego przez miasto w latach poprzednich ze środków własnych)                             | 24 327,00         | -                  |
|              |   | - środki z budżetu państwa (z tego kwota 3.199,- zł stanowi refundację udziału unijnego pokrytego przez miasto w latach poprzednich ze środków własnych)  | 4 293,00          | -                  |
|              |   | środki na dofinansowanie projektu pn. „Dać szansę Tyszanom - Internet dla zagrożonych wykluczeniem cyfrowym” /WPF/  | 106 072,00        | -                  |
|              |   | w tym:  |                   |                    |
|              |   | 1) dochody bieżące - dotacje na finansowanie wydatków na realizację zadań finansowanych z udziałem środków, o których mowa w art.5 ust.1 pkt 2 i 3 ustawy o finansach publicznych                                 | 97 195,00         | -                  |
|              |   | w tym:  |                   |                    |
|              |   | - środki z Europejskiego Funduszu Rozwoju Regionalnego  | 82 617,00         | -                  |
|              |   | - środki z budżetu państwa  | 14 578,00         | -                  |

| Dz.<br>Rozdz.<br>§           | Wyszczególnienie            | Zadanie  | Kwota<br>zwiększenia                     | Kwota<br>zmniejszenia |
|------------------------------|-----------------------------|--|--|-----------------------|
| 1                            | 2                           | 3  | 4  | 5                     |
|                              |                             | 2) dochody majątkowe - dotacje na finansowanie wydatków na realizację zadań finansowanych z udziałem środków, o których mowa w art.5 ust.1 pkt 2 i 3 ustawy o finansach publicznych<br>w tym:<br>- środki z Europejskiego Funduszu Rozwoju Regionalnego<br>- środki z budżetu państwa  | 8 877,00<br><br>7 545,00<br><br>1 332,00 | -<br><br>-<br><br>-   |
| <b>Razem dochody gminy</b>   |                             |  | <b>3 418 169</b>                         | <b>20 852</b>         |
|                              |                             | <b>Zadania własne powiatu</b>  |  |                       |
| <b>801</b>                   | <b>OŚWIATA I WYCHOWANIE</b> |  | <b>110,00</b>                            | -                     |
| 80130                        | Szkoły zawodowe             | środki z budżetu Unii Europejskiej na realizację, w ramach programu "Uczenie się przez całe życie" Leonardo da Vinci – akcji Wizyty Przygotowawcze (beneficjent – Zespół Szkół nr 7 przy ul.Browarowej)<br>(dochody bieżące - dotacje na realizację zadań finansowanych z udziałem środków, o których mowa w art.5 ust.1 pkt 2 i 3 ustawy o finansach publicznych) | 110,00                                   | -                     |
| <b>Razem dochody powiatu</b> |                             |  | <b>110</b>                               | -                     |
| <b>OGÓLEM DOCHODY MIASTA</b> |                             |  | <b>3 418 279</b>                         | <b>20 852</b>         |

**Załącznik Nr 2**  
**do Uchwały Nr XXVI / 570 / 13**  
**Rady Miasta Tychy**  
**z dnia 31 stycznia 2013r.**

**WYDATKI**

( w zł )

| Dz. Rozdz. § | Wyszczególnienie                                 | Zadanie  | Kwota zwiększenia | Kwota zmniejszenia  |
|--------------|--|--|-------------------|---------------------|
| 1            | 2  | 3  | 4                 | 5                   |
|              |  | <b>Zadania własne gminy</b>  |                   |                     |
| <b>500</b>   | <b>HANDEL</b>                                    |  | -                 | <b>442 999,00</b>   |
| 50095        | Pozostała działalność                            | ze środków na działalność Tyskiego Zakładu Usług Komunalnych   | -                 | 442 999,00          |
|              |  | (wydatki bieżące, w tym:<br>- świadczenia na rzecz osób fizycznych - 2.822,- zł,<br>- wydatki jednostek budżetowych - wynagrodzenia i składki od nich naliczane - 325.737,- zł,<br>- wydatki jednostek budżetowych - statutowe - 114.440,- zł) |                   |                     |
| <b>600</b>   | <b>TRANSPORT I ŁĄCZNOŚĆ</b>                      |  | -                 | <b>2 000 000,00</b> |
| 60016        | Drogi publiczne gminne                           | ze środków na wypłatę odszkodowań wynikających z decyzji o zezwoleniu na realizację inwestycji drogowych   | -                 | 2 000 000,00        |
|              |  | (wydatki bieżące jednostek budżetowych - statutowe)  |                   |                     |
| <b>900</b>   | <b>GOSPODARKA KOMUNALNA I OCHRONA ŚRODOWISKA</b> |  | -                 | <b>141 049,00</b>   |
| 90001        | Gospodarka ściekowa i ochrona wód                | ze środków na uporządkowanie gospodarki wodnej w rejonie ul.Kościelnej, Turyńskiej i Mysłowickiej  | -                 | 20 000,00           |
|              |  | (wydatki bieżące jednostek budżetowych - statutowe)  |                   |                     |
| 90095        | Pozostała działalność                            | ze środków na realizację zadań w trybie Lokalnych Inicjatyw  | -                 | 121 049,00          |
|              |  | (wydatki majątkowe - inwestycje i zakupy inwestycyjne)<br>Plan po zmianie wynosi 128.951,- zł, z tego:<br>- budżet miasta - 99.803,- zł,<br>- wpłaty inicjatorów - 29.148,- zł.  |                   |                     |
| <b>600</b>   | <b>TRANSPORT I ŁĄCZNOŚĆ</b>                      | <b>z przeznaczeniem na:</b>  | <b>91 600,00</b>  | -                   |
| 60016        | Drogi publiczne gminne                           | zadania inwestycyjne pn.:  | 91 600,00         | -                   |
|              |  | 1) "Przebudowa ul.Szafirków"<br>Plan po zmianie wynosi 47.600,- zł,<br>z tego powykonawcze wykupy gruntów i inne - 47.600,- zł.  | 47 600,00         | -                   |
|              |  | 2) "Przebudowa układu komunikacyjnego na odcinku od ronda strefowego do działek gminnych /WPF/<br>Plan po zmianie wynosi 13.000,- zł,<br>z tego podziały i wyceny - 13.000,- zł.   | 13 000,00         | -                   |
|              |  | 3) "Rozbudowa ul.Drozdów"<br>Plan po zmianie wynosi 10.000,- zł,<br>z tego powykonawcze wykupy gruntów - 10.000,- zł.  | 10 000,00         | -                   |

| Dz. Rozdz. § | Wyszczególnienie                       | Zadanie  | Kwota zwiększenia | Kwota zmniejszenia |
|--------------|--|--|-------------------|--------------------|
| 1            | 2                                      | 3  | 4                 | 5                  |
| 700          | <b>GOSPODARKA MIESZKANIOWA</b>         | 4) "Budowa drogi dojazdowej do projektowanej szkoły w Jaroszowicach /WPF/<br>Plan po zmianie wynosi 68.159,- zł,<br>z tego podziały i wyceny - 21.000,- zł.  | 21 000,00         | -                  |
|              |  |  | <b>169 506,00</b> | -                  |
| 70001        | Zakłady gospodarki mieszkaniowej       | dotację inwestycyjną dla Miejskiego Zarządu Budynków Mieszkalnych na zadania inwestycyjne pn.:   | 120 000,00        | -                  |
|              |  | 1) "Termomodernizacja nieruchomości stanowiących współwłasność gminy przy przy ul. Darwina 15-21" /WPF/<br>Plan dotacji po zmianie wynosi 349.900,- zł.  | 100 000,00        | -                  |
|              |  | 2) "Termomodernizacja nieruchomości stanowiących współwłasność gminy przy przy ul. Wyszyńskiego 16"<br>Plan dotacji po zmianie wynosi 20.000,- zł.   | 20 000,00         | -                  |
| 70005        | Gospodarka gruntami i nieruchomościami |  | 49 506,00         | -                  |
| 710          | <b>DZIAŁALNOŚĆ USŁUGOWA</b>            | odszkodowania dla osób fizycznych w związku z częściową likwidacją Rodzinnych Ogródków Działkowych "Paprotna"<br>(wydatki bieżące jednostek budżetowych - statutowe)   | 3 306,00          | -                  |
|              |  | zwrot wniesionych opłat za wieczyste użytkowanie w związku z przekształceniem tego prawa w prawo własności<br>(wydatki bieżące jednostek budżetowych - statutowe)  | 46 200,00         | -                  |
|              |  |  | <b>195 212,00</b> | -                  |
| 71003        | Biura planowania przestrzennego        | zadanie pn. "Studium uwarunkowań i kierunków zagospodarowania przestrzennego miasta Tychy" /WPF/<br>(wydatki bieżące jednostek budżetowych - statutowe)  | 42 312,00         | -                  |
| 71035        | Cmentarze                              | działalność Tyskiego Zakładu Usług Komunalnych<br>(wydatki bieżące, w tym:<br>- świadczenia na rzecz osób fizycznych - 847,- zł,<br>- wydatki jednostek budżetowych - wynagrodzenia i składki od nich naliczane - 97.721,- zł,<br>- wydatki jednostek budżetowych - statutowe - 54.332,- zł)   | 152 900,00        | -                  |
| 720          | <b>INFORMATYKA</b>                     |  | <b>121 904,00</b> | -                  |
| 72095        | Pozostała działalność                  | zadanie inwestycyjne pn. "Publiczny dostęp do Internetu w mieście Tychy z wykorzystaniem sieci infokiosków oraz hot-spotów" /WPF/<br>(wydatki majątkowe - wydatki na programy finansowane z udziałem środków, o których mowa w art.5 ust.1 pkt 2 i 3 ustawy o finansach publicznych)<br>w tym:<br>- udział Europejskiego Funduszu Rozwoju Regionalnego | 121 904,00        | -                  |
|              |  |  | 103 618,00        | -                  |



| Dz. Rozdz. § | Wyszczególnienie                            | Zadanie  | Kwota zwiększenia   | Kwota zmniejszenia |
|--------------|---|--|---------------------|--------------------|
| 1            | 2   | 3  | 4                   | 5                  |
| 750          | ADMINISTRACJA PUBLICZNA                     | - udział miasta<br>Plan po zmianie wynosi 1.677.525,- zł, w tym:<br>- udział EFRR - 1.425.896,- zł,<br>- udział własny miasta - 251.629,- zł,  | 18 286,00           | -                  |
| 75075        | Promocja jednostek samorządu terytorialnego | realizację projektu pn. "Tychy. Dobre miejsce dla inwestycji - kompleksowa promocja o zasięgu międzynarodowym strategicznych terenów inwestycyjnych miasta" /WPF/ (wydatki bieżące - wydatki na programy finansowane z udziałem środków, o których mowa w art.5 ust.1 pkt 2 i 3 ustawy o finansach publicznych)<br>w tym:<br>- udział Europejskiego Funduszu Rozwoju Regionalnego<br>- środki własne gminy   | 262 362,00          | -                  |
| 801          | OŚWIATA I WYCHOWANIE                        |  | 223 008,00          | -                  |
|              |   |  | 39 354,00           | -                  |
|              |   |  | <b>1 829 143,00</b> | -                  |
| 80101        | Szkoły podstawowe                           |  | 1 115 668,00        | -                  |
|              |   | dotację dla gminy Czeladź (partner projektu) na dofinansowanie realizacji projektu pn. "Niskoenergetyczne budynki użyteczności publicznej w Czeladzi i w Tychach" - zgodnie z zawartym porozumieniem, w tym:<br>- wydatki bieżące na programy finansowane z udziałem środków, o których mowa w art.5 ust.1 pkt 2 i 3 ustawy o finansach publicznych<br>- wydatki majątkowe na programy finansowane z udziałem środków, o których mowa w art.5 ust.1 pkt 2 i 3 ustawy o finansach publicznych | 979 094,00          | -                  |
|              |   | zadanie inwestycyjne pn. "Termomodernizacja wraz z modernizacją obiektu Szkoły Podstawowej nr 37 przy ul.Konecznego - część szkolna" /WPF/<br>Plan po zmianie wynosi 3.582.004,- zł.   | 383,00              | -                  |
|              |   |  | 978 711,00          | -                  |
|              |   |  | 127 004,00          | -                  |
|              |   | realizację w ramach Lokalnych Inicjatyw zadania pn. "Remont wraz z zakupem wyposażenia sali w Szkole Podstawowej nr 6 przy ul.Katowickiej" (wydatki bieżące jednostek budżetowych - statutowe)<br>Plan po zmianie wynosi 9.570,- zł, w tym:<br>- udział inicjatora - 500,- zł (+ wkład rzeczowy + prace społeczne)<br>- udział gminy - 9.070,- zł.   | 9 570,00            | -                  |

| Dz.<br>Rozdz.<br>§ | Wyszczególnienie | Zadanie  | Kwota<br>zwiększenia                             | Kwota<br>zmniejszenia |
|--------------------|------------------|--|--|-----------------------|
| 1                  | 2                | 3  | 4  | 5                     |
| 80104              | Przedszkola      | dotację dla gminy Czeladź (partner projektu) na dofinansowanie realizacji projektu pn. "Niskoenergetyczne budynki użyteczności publicznej w Czeladzi i w Tychach" - zgodnie z zawartym porozumieniem, w tym:<br>- wydatki bieżące na programy finansowane z udziałem środków, o których mowa w art.5 ust.1 pkt 2 i 3 ustawy o finansach publicznych<br>- wydatki majątkowe na programy finansowane z udziałem środków, o których mowa w art.5 ust.1 pkt 2 i 3 ustawy o finansach publicznych | 552 635,00<br>436 804,00<br>901,00<br>435 903,00 | -<br>-<br>-<br>-      |
|                    |                  | zadanie inwestycyjne pn. "Termomodernizacja wraz z modernizacją obiektu Szkoły Podstawowej nr 37 przy ul.Konecznego - część przedszkolna (Przedszkole nr 6) /WPF/ Plan po zmianie wynosi 1.526.450,- zł.   | 31 450,00  | -                     |
|                    |                  | realizację w ramach Lokalnych Inicjatyw zadań pn.:   | 84 381,00  | -                     |
|                    |                  | 1) wydatki bieżące jednostek budżetowych - statutowe:  | 64 397,00  | -                     |
|                    |                  | a) "Bezpieczny rowerzysta - warsztaty edukacyjne dla przedszkolaków"<br>Plan po zmianie wynosi 2.214,- zł, w tym:<br>- udział inicjatora - 246,- zł, (+ wkład rzeczowy + prace społeczne)<br>- udział gminy - 1.968,- zł.  | 2 214,00   | -                     |
|                    |                  | b) "Remont szatni i pomieszczeń administracyjno - biurowych Przedszkola nr 8 przy ul. Wojska Polskiego"<br>Plan po zmianie wynosi 24.883,- zł, w tym:<br>- udział inicjatora - wkład rzeczowy + prace społeczne<br>- udział gminy - 24.883,- zł.   | 24 883,00  | -                     |
|                    |                  | c) "Zakup pomocy dydaktycznych oraz zabudowa szafy w Przedszkolu nr 14 przy ul.Cyganerii"<br>Plan po zmianie wynosi 12.700,- zł, w tym:<br>- udział inicjatora - 1.100,- zł, (+ wkład rzeczowy + prace społeczne)<br>- udział gminy - 11.600,- zł.   | 12 700,00  | -                     |
|                    |                  | d) "Remont wraz z zakupem wyposażenia sali w Przedszkolu nr 29 przy ul.Hubala"<br>Plan po zmianie wynosi 20.000,- zł, w tym:<br>- udział inicjatora - 4.200,- zł, (+ prace społeczne)<br>- udział gminy - 15.800,- zł.   | 20 000,00  | -                     |
|                    |                  | e) "Remont ogrodzenia wraz z zakupem piasku do piaskownicy dla Przedszkola nr 21 przy ul. Zelwerowicza"<br>Plan po zmianie wynosi 4.600,- zł, w tym:<br>- udział inicjatora - 966,- zł, (+ prace społeczne)<br>- udział gminy - 3.634,- zł.  | 4 600,00   | -                     |

| Dz. Rozdz. § | Wyszczególnienie  | Zadanie   | Kwota zwiększenia | Kwota zmniejszenia |
|--------------|---|---|-------------------|--------------------|
| 1            | 2   | 3   | 4                 | 5                  |
|              |   | 2) wydatki majątkowe - inwestycje i zakupy inwestycyjne:  | 19 984,00         | -                  |
|              |   | a) "Budowa wiatrolapu w Przedszkolu nr 18 przy ul. Fitelberga"<br>Plan po zmianie wynosi 19.984,- zł, w tym:<br>- udział inicjatora - 2.000 (+ wkład rzeczowy)<br>- udział gminy - 17.984,- zł.   | 19 984,00         | -                  |
| 80110        | Gimnazja  |   | 89 590,00         | -                  |
|              |   | realizację, w ramach programu "Uczenie się przez całe życie - Comenius" projektu pn. "Osiągnij sukces" /WPF/ - beneficjent - Zespół Szkół Sportowych przy al.Niepodległości - środki z budżetu Unii Europejskiej<br>(wydatki bieżące - wydatki na programy finansowane z udziałem środków, o których mowa w art.5 ust.1 pkt 2 i 3 ustawy o finansach publicznych) | 68 335,00         | -                  |
|              |   | realizację w ramach Lokalnych Inicjatyw zadania pn. "Zakup szafek dla uczniów Gimnazjum nr 10 przy ul. Wejchertów"<br>(wydatki bieżące jednostek budżetowych - statutowe)<br>Plan po zmianie wynosi 21.255,- zł, w tym:<br>- udział inicjatora - 11.255,- zł, (+ wkład rzeczowy + prace społeczne)<br>- udział gminy - 10.000,- zł.                               | 21 255,00         | -                  |
| 80113        | Dowożenie uczniów do szkół                              | dowóz uczniów niepełnosprawnych do Ośrodka Rehabilitacyjno-Edukacyjno-Wychowawczego w Tychach<br>(wydatki bieżące jednostek budżetowych - statutowe)  | 71 250,00         | -                  |
| <b>851</b>   | <b>OCHRONA ZDROWIA</b>                                  |   | <b>221 499,00</b> | -                  |
| 85158        | Izby wytrzeźwień  | działalność Izby Wytrzeźwień  | 221 499,00        | -                  |
|              |   | (wydatki bieżące, w tym:<br>- świadczenia na rzecz osób fizycznych - 1.411,- zł,<br>- wydatki jednostek budżetowych - wynagrodzenia i składki od nich naliczane - 162.868,- zł,<br>- wydatki jednostek budżetowych - statutowe - 57.220,- zł)   |                   |                    |
| <b>852</b>   | <b>POMOC SPOŁECZNA</b>                                  |   | <b>4 730,00</b>   | -                  |
| 85203        | Ośrodki wsparcia  | działalność Dziennego Domu Pomocy Społecznej "Wrzos"<br>(wydatki bieżące jednostek budżetowych - wynagrodzenia i składki od nich naliczane)   | 4 730,00          | -                  |
| <b>853</b>   | <b>POZOSTAŁE ZADANIA W ZAKRESIE POLITYKI SPOŁECZNEJ</b> |   | <b>139 371,00</b> | -                  |
| 85305        | Żłobki  | pokrycie kosztów ochrony i mediów w żłobku przy ul.Filaretów<br>(wydatki bieżące jednostek budżetowych - statutowe)   | 6 000,00          | -                  |

| Dz.<br>Rozdz.<br>§ | Wyszczególnienie                                 | Zadanie  | Kwota<br>zwiększenia                                      | Kwota<br>zmniejszenia    |
|--------------------|--|--|---|--------------------------|
| 1                  | 2  | 3  | 4   | 5                        |
| 85395              | Pozostała działalność                            |  | 133 371,00  | -                        |
|                    |  | realizację projektu pn. "Tychy - w sieci możliwości" /WPF/<br>(wydatki bieżące - wydatki na programy finansowane z udziałem środków, o których mowa w art.5 ust.1 pkt 2 i 3 ustawy o finansach publicznych)<br>w tym:<br>- udział Europejskiego Funduszu Rozwoju Regionalnego<br>- udział budżetu państwa<br>- środki własne gminy | 8 581,00<br><br><br>6 200,00<br>1 094,00<br>1 287,00      | -<br><br><br>-<br>-<br>- |
|                    |  | realizację projektu pn. "Dać szansę Tyszanom - Internet dla zagrożonych wykluczeniem cyfrowym" /WPF/, z tego:  | 124 790,00  | -                        |
|                    |  | a) wydatki bieżące - wydatki na programy finansowane z udziałem środków, o których mowa w art.5 ust.1 pkt 2 i 3 ustawy o finansach publicznych<br>w tym:<br>- udział Europejskiego Funduszu Rozwoju Regionalnego<br>- udział budżetu państwa<br>- środki własne gminy  | 114 347,00<br><br><br>82 617,00<br>14 578,00<br>17 152,00 | -<br><br><br>-<br>-<br>- |
|                    |  | b) wydatki majątkowe - wydatki na programy finansowane z udziałem środków, o których mowa w art.5 ust.1 pkt 2 i 3 ustawy o finansach publicznych<br>w tym:<br>- udział Europejskiego Funduszu Rozwoju Regionalnego<br>- udział budżetu państwa<br>- środki własne gminy  | 10 443,00<br><br><br>7 545,00<br>1 332,00<br>1 566,00     | -<br><br><br>-<br>-<br>- |
| <b>900</b>         | <b>GOSPODARKA KOMUNALNA I OCHRONA ŚRODOWISKA</b> |  | <b>321 648,00</b>   | -                        |
| 90001              | Gospodarka ściekowa i ochrona wód                |  | 164 443,00  | -                        |
|                    |  | wydzielenie cieków zmodernizowanych w ramach projektu pn. "Gospodarka ściekowa w Tychach" (wydatki bieżące jednostek budżetowych - statutowe)  | 130 000,00  | -                        |
|                    |  | zadanie inwestycyjne pn. "Zasilenie jeziora Paprocany wodami Potoku Wyrskiego"<br>Plan po zmianie wynosi 34.443,- zł.  | 34 443,00   | -                        |
| 90013              | Schroniska dla zwierząt                          | działalność Miejskiego Schroniska dla Zwierząt (wydatki bieżące, w tym:<br>- świadczenia na rzecz osób fizycznych - 564,- zł,<br>- wydatki jednostek budżetowych - wynagrodzenia i składki od nich naliczane - 65.148,- zł,<br>- wydatki jednostek budżetowych - statutowe - 22.888,- zł)  | 88 600,00   | -                        |

| Dz. Rozdz. §                  | Wyszczególnienie                                | Zadanie   | Kwota zwiększenia   | Kwota zmniejszenia |
|-------------------------------|---|---|---------------------|--------------------|
| 1                             | 2   | 3   | 4                   | 5                  |
| 90015                         | Oświetlenie ulic, placów i dróg                 | konserwacje i naprawy oświetlenia ulicznego<br>(wydatki bieżące jednostek budżetowych - statutowe)  | 68 605,00           | -                  |
| <b>921</b>                    | <b>KULTURA I OCHRONA DZIEDZICTWA NARODOWEGO</b> |   | <b>25 000,00</b>    | -                  |
| 92114                         | Pozostałe instytucje kultury                    | dotację podmiotową dla Teatru Małego<br>(wydatki bieżące - dotacje)   | 25 000,00           | -                  |
| <b>926</b>                    | <b>KULTURA FIZYCZNA</b>                         |   | <b>223 553,00</b>   | -                  |
| 92601                         | Obiekty sportowe                                | remonty obiektów sportowych<br>(wydatki bieżące jednostek budżetowych - statutowe)  | 217 710,00          | -                  |
| 92695                         | Pozostała działalność                           | realizację w ramach Lokalnych Inicjatyw zadania pn. "Wydanie książeczki turystycznej do zdobywania Tyskiej Odznaki Krajoznawczej"<br>(wydatki bieżące jednostek budżetowych - statutowe)<br>Plan po zmianie wynosi 5.843,- zł, w tym:<br>- udział inicjatora - 585,- zł, (+ wkład rzeczowy + prace społeczne)<br>- udział gminy - 5.258,- zł. | 5 843,00            | -                  |
| <b>Razem wydatki gminy</b>    |   |   | <b>3 605 528</b>    | <b>2 584 048</b>   |
| <b>Zadania własne powiatu</b> |   |   |                     |                    |
| <b>801</b>                    | <b>OŚWIATA I WYCHOWANIE</b>                     |   | -                   | <b>6 000,00</b>    |
| 80102                         | Szkoły podstawowe specjalne                     | z remontów w Zespole Szkół Specjalnych nr 8 przy ul.Edukacji<br>(wydatki bieżące jednostek budżetowych - statutowe)   | -                   | 6 000,00           |
| <b>854</b>                    | <b>EDUKACYJNA OPIEKA WYCHOWAWCZA</b>            |   | -                   | <b>71 250,00</b>   |
| 85403                         | Specjalne ośrodki szkolno-wychowawcze           | z dotacji dla Ośrodka Rehabilitacyjno-Edukacyjno-Wychowawczego - dowóz wychowanków do ośrodka<br>(wydatki bieżące - dotacje)  | -                   | 71 250,00          |
| <b>600</b>                    | <b>TRANSPORT I ŁĄCZNOŚĆ</b>                     | <b>z przeznaczeniem na:</b>   | <b>2 005 000,00</b> | -                  |
| 60015                         | Drogi publiczne w miastach na prawach powiatu   | wypłatę odszkodowań wynikających z decyzji o zezwoleniu na realizację inwestycji drogowych<br>(wydatki bieżące jednostek budżetowych - statutowe)   | 2 005 000,00        | -                  |
|                               |   | zadanie inwestycyjne pn. „Budowa połączenia ul.Asnyka i ul.Mikołowskiej /WPF/<br>Plan po zmianie wynosi 23.300,- zł,<br>z tego podziały i wyceny - 5.000,- z  | 2 000 000,00        | -                  |
|                               |   |   | 5 000,00            | -                  |

| Dz.<br>Rozdz.<br>§ | Wyszczególnienie  | Zadanie  | Kwota<br>zwiększenia | Kwota<br>zmniejszenia |
|--------------------|---|--|----------------------|-----------------------|
| 1                  | 2   | 3  | 4                    | 5                     |
| <b>710</b>         | <b>DZIAŁALNOŚĆ USŁUGOWA</b>                               |  | <b>250 184,00</b>    | -                     |
| 71012              | Ośrodki dokumentacji geodezyjnej i kartograficznej        | realizację projektu pn. "Zwiększenie zakresu oraz dostępności usług elektronicznych świadczonych przez miasto Tychy poprzez rozbudowę systemu informacji o terenie - budowa Tyskiej Infrastruktury Geoinformacyjnej" /WPF/ - <i>udział własny miasta</i> (wydatki bieżące na programy finansowane z udziałem środków, o których mowa w art.5 ust.1 pkt 2 i 3 ustawy o finansach publicznych) | 10 240,00            | -                     |
| 71014              | Opracowania geodezyjne i kartograficzne                   | zakup sprzętu, oprogramowań i oprzyrządowań do prowadzenia zasobu geodezyjnego (wydatki majątkowe - inwestycje i zakupy inwestycyjne)<br>Plan po zmianie wynosi 239.944,- zł   | 239 944,00           | -                     |
| <b>750</b>         | <b>ADMINISTRACJA PUBLICZNA</b>                            |  | <b>18 000,00</b>     | -                     |
| 75023              | Urzędy gmin (miast i miast na prawach powiatu)            | zakupy inwestycyjne Wydziału Informatyki<br>Plan po zmianie wynosi 18.000,- zł   | 18 000,00            | -                     |
| <b>801</b>         | <b>OŚWIATA I WYCHOWANIE</b>                               |  | <b>117 981,00</b>    | -                     |
| 80130              | Szkoły zawodowe   |  | 117 981,00           | -                     |
|                    |   | realizację w ramach programu "Uczenie się przez całe życie" Leonardo da Vinci – akcji Wizyty Przygotowawcze ( <i>beneficjent – Zespół Szkół nr 7 przy ul.Browarowej</i> ) - środki z budżetu Unii Europejskiej (wydatki bieżące - wydatki na programy finansowane z udziałem środków, o których mowa w art.5 ust.1 pkt 2 i 3 ustawy o finansach publicznych)                                 | 110,00               | -                     |
| <b>900</b>         | <b>GOSPODARKA KOMUNALNA I OCHRONA ŚRODOWISKA</b>          |  | <b>75 737,00</b>     | -                     |
| 90015              | Oświetlenie ulic, placów i dróg                           |  | 75 737,00            | -                     |
|                    |   | konserwacje i naprawy oświetlenia ulicznego (wydatki bieżące jednostek budżetowych - statutowe)  | 45 737,00            | -                     |
|                    |   | zadanie inwestycyjne pn. "Oświetlenie ciągu pieszego przy ul.Myśliwskiej"<br>Plan po zmianie wynosi 30.000,- zł.   | 30 000,00            | -                     |
| <b>754</b>         | <b>BEZPIECZEŃSTWO PUBLICZNE I OCHRONA PRZECIWPOŻAROWA</b> |  | <b>100 000,00</b>    | -                     |
|                    |   | <b>Zadania z zakresu administracji rządowej realizowane przez powiat</b>   |                      |                       |
| 75411              | Komendy powiatowe Państwowej Straży Pożarnej              | zadanie inwestycyjne pn. "Termomodernizacja budynków Komendy Miejskiej Państwowej Straży Pożarnej w Tychach"<br>Plan po zmianie wynosi 100.000,- zł.   | 100 000,00           | -                     |

| <b>Dz.<br/>Rozdz.<br/>§</b>  | <b>Wyszczególnienie</b>   | <b>Zadanie</b>  | <b>Kwota<br/>zwiększenia</b> | <b>Kwota<br/>zmniejszenia</b> |
|------------------------------|---|---|------------------------------|-------------------------------|
| 1                            | 2   | 3   | 4                            | 5                             |
| 853                          | <b>POZOSTAŁE ZADANIA W<br/>ZAKRESIE POLITYKI<br/>SPOŁECZNEJ</b> |   | <b>6 295,00</b>              | -                             |
| 85321                        | Zespoły do spraw orzekania o niepełnosprawności                 | zwrot dotacji do powiatu bieruńsko-lędzińskiego z tytułu rozliczenia partycypacji powiatu bieruńsko-lędzińskiego w utrzymaniu Powiatowego Zespołu do Spraw Orzekania o Niepełnosprawności w Tychach (wydatki bieżące - dotacje (zwrot)) | 6 295,00                     | -                             |
| <b>Razem wydatki powiatu</b> |   |   | <b>2 573 197</b>             | <b>77 250</b>                 |
| <b>OGÓŁEM WYDATKI MIASTA</b> |   |   | <b>6 178 725</b>             | <b>2 661 298</b>              |

**Załącznik Nr 3**  
**do Uchwały Nr XXVI/ 570 /13**  
**Rady Miasta Tychy**  
**z dnia 31 stycznia 2013r.**

**PRZYCHODY**

(w zł)

| §   | Wyszczególnienie  | Kwota<br>zwiększenia | Kwota<br>zmniejszenia |
|-----|---|----------------------|-----------------------|
| 1   | 2   | 3                    | 4                     |
| 950 | Wolne środki, o których mowa w art.217 ust.2 pkt 6 ustawy   | 120 000              | -                     |
|     | Wolne środki stanowiące nadwyżkę środków pieniężnych na rachunku bieżącym wynikającą z rozliczeń kredytów i pożyczek z lat ubiegłych<br>Plan po zmianie wynosi 54.621.217,- zł. | 120 000              | -                     |
|     | <b>R a z e m</b>  | <b>120 000</b>       | -                     |



**Załącznik Nr 4  
do Uchwały Nr XXVI/ 570 /13  
Rady Miasta Tychy  
z dnia 31 stycznia 2013r.**

**ZMIANY PLANU PRZYCHODÓW I KOSZTÓW SAMORZĄDOWEGO ZAKŁADU BUDŻETOWEGO NA 2013r.**

/w zł/

| Wyszczególnienie   | Stan środków obrotowych na początek roku | PRZYCHODY         |   |                   | Inne zwiększenia | KOSZTY            |                    | Inne zmniejszenia | Stan środków obrotowych na koniec roku |
|--|--|-------------------|---|-------------------|------------------|-------------------|--------------------|-------------------|--|
|  |  | Ogółem            | w tym dotacja z budżetu gminy na działalność: |                   |                  | Ogółem            | w tym: amortyzacja |                   |  |
|  |  |                   | bieżącą                                       | inwestycyjną      |                  |                   |                    |                   |  |
| 1  | 2  | 3                 | 4   | 5                 | 6                | 7                 | 8                  | 9                 | 10                                     |
| <b>Miejski Zarząd Budynków Mieszkalnych - po zmianie</b>   | <b>949 553</b>                           | <b>84 718 740</b> | <b>-</b>                                      | <b>17 232 329</b> | <b>3 000 000</b> | <b>82 565 108</b> | <b>3 000 000</b>   | <b>5 000 000</b>  | <b>1 103 185</b>                       |
| I. Zwiększenie planu dotacji inwestycyjnej z budżetu miasta na realizację zadań inwestycyjnych pn.:                        |  | 120 000           |   | 120 000           |                  |                   |                    |                   |  |
| - "Termomodernizacja nieruchomości stanowiących współwłasność gminy przy:  |  | <u>120 000</u>    |   | <u>120 000</u>    |                  |                   |                    |                   |  |
| * ul. Darwina 15-21"<br>Plan dotacji po zmianie wynosi 349.900,- zł.   |  | 100 000           |   | 100 000           |                  |                   |                    |                   |  |
| * ul. Wyszynskiego 16"<br>Plan dotacji po zmianie wynosi 20.000,- zł   |  | 20 000            |   | 20 000            |                  |                   |                    |                   |  |
| II. Zwiększenie planu kosztów działalności inwestycyjnej finansowanej z dotacji z budżetu miasta - <i>zgodnie z pkt I.</i> |  |                   |   |                   |                  | 120 000           |                    |                   |  |
| Plan kosztów po zmianie wynosi 82.565.108,- zł, z tego:  |  |                   |   |                   |                  |                   |                    |                   |  |
| - koszty działalności bieżącej - 62.681.379,- zł, w tym finansowane:   |  |                   |   |                   |                  |                   |                    |                   |  |
| * z przychodów własnych zakładu - 62.681.379,- zł,   |  |                   |   |                   |                  |                   |                    |                   |  |
| - koszty działalności inwestycyjnej - 19.883.729,- zł, w tym finansowane:  |  |                   |   |                   |                  |                   |                    |                   |  |
| * z przychodów własnych zakładu - 2.651.400,- zł.  |  |                   |   |                   |                  |                   |                    |                   |  |
| * z dotacji z budżetu miasta - 17.232.329,- zł.  |  |                   |   |                   |                  |                   |                    |                   |  |

**Załącznik Nr 5  
do Uchwały Nr XXVI/ 570 /13  
Rady Miasta Tychy  
z dnia 31 stycznia 2013r.**

**Zestawienie zmian planowanych kwot dotacji udzielanych z budżetu miasta Tychy na 2013r.**

/w zł/

| Dz.                               | Rozdz. | Wyszczególnienie   | Dotacje ogółem   | z tego:         |              |          |               |          |          |              |   |  |          |
|-----------------------------------|--------|--|------------------|-----------------|--------------|----------|---------------|----------|----------|--------------|---|--|----------|
|                                   |        |  |                  | Dotacje bieżące | w tym:       |          |               |          |          |              | dotacje inwestycyjne - celowe (wydatki na inwestycje i zakupy inwestycyjne) |  |          |
|                                   |        |  |                  |                 | przedmiotowe |          | podmiotowe    |          | celowe   |              | jednostki sektora finansów publicznych                                      | jednostki spoza sektora finansów publicznych |          |
| 1                                 | 2      | 3  | 4                | 5               | 6            | 7        | 8             | 9        | 10       | 11           |   |  | 12       |
|                                   |        | <b><u>GMINA WŁASNE</u></b>   |                  |                 |              |          |               |          |          |              |   |  |          |
| 700                               |        | GOSPODARKA MIESZKANIOWA  | 120 000          | -               | -            | -        | -             | -        | -        | -            | -   | 120 000                                      | -        |
|                                   | 70001  | Zakłady gospodarki mieszkaniowej   | 120 000          | -               | -            | -        | -             | -        | -        | -            | -   | 120 000                                      | -        |
|                                   |        | - Miejski Zarząd Budynków Mieszkalnych w Tychach- dotacja na inwestycje  | 120 000          | -               | -            | -        | -             | -        | -        | -            | -   | 120 000                                      | -        |
| 801                               |        | OŚWIATA I WYCHOWANIE   | 1 415 898        | 1 284           | -            | -        | -             | -        | -        | 1 284        | -   | 1 414 614                                    | -        |
|                                   | 80101  | Szkoły podstawowe  | 979 094          | 383             | -            | -        | -             | -        | -        | 383          | -   | 978 711                                      | -        |
|                                   |        | dotacja dla gminy Czeladź - projekt pn. "Niskoenergetyczne budynki użyteczności publicznej w Czeladzi i w Tychach" | 979 094          | 383             |              |          |               |          |          | 383          |   | 978 711                                      |          |
|                                   | 80104  | Przedszkola  | 436 804          | 901             | -            | -        | -             | -        | -        | 901          | -   | 435 903                                      | -        |
|                                   |        | dotacja dla gminy Czeladź - projekt pn. "Niskoenergetyczne budynki użyteczności publicznej w Czeladzi i w Tychach" | 436 804          | 901             |              |          |               |          |          | 901          |   | 435 903                                      |          |
| 921                               |        | KULTURA I OCHRONA DZIEDZICTWA NARODOWEGO   | 25 000           | 25 000          | -            | -        | 25 000        | -        | -        | -            | -   | -  | -        |
|                                   | 92114  | Pozostałe instytucje kultury   | 25 000           | 25 000          | -            | -        | 25 000        | -        | -        | -            | -   | -  | -        |
|                                   |        | - Teatr "Mały"- dotacja na działalność bieżącą   | 25 000           | 25 000          | -            | -        | 25 000        | -        | -        | -            | -   | -  | -        |
| <b>RAZEM ZADANIA WŁASNE GMINY</b> |        |  | <b>1 560 898</b> | <b>26 284</b>   | <b>-</b>     | <b>-</b> | <b>25 000</b> | <b>-</b> | <b>-</b> | <b>1 284</b> | <b>-</b>  | <b>1 534 614</b>                             | <b>-</b> |

| Dz.                                 | Rozdz. | Wyszczególnienie  | Dotacje ogółem   | z tego:         |  |  |  |  |  |  |   |  |
|-------------------------------------|--------|---|------------------|-----------------|--|--|--|--|--|--|---|--|
|                                     |        |   |                  | Dotacje bieżące | w tym:                                 |  |  |  |  |  | dotacje inwestycyjne - celowe (wydatki na inwestycje i zakupy inwestycyjne) |  |
|                                     |        |   |                  |                 | przedmiotowe                           |  | podmiotowe                             |  | celowe                                 |  | jednostki sektora finansów publicznych                                      | jednostki spoza sektora finansów publicznych |
| 1                                   | 2      | 3   | 4                | 5               | 6                                      | 7  | 8                                      | 9  | 10                                     | 11   |   |  |
|                                     |        |   |                  |                 | jednostki sektora finansów publicznych | jednostki spoza sektora finansów publicznych | jednostki sektora finansów publicznych | jednostki spoza sektora finansów publicznych | jednostki sektora finansów publicznych | jednostki spoza sektora finansów publicznych | jednostki sektora finansów publicznych                                      | jednostki spoza sektora finansów publicznych |
| 854                                 |        | <b><u>POWIAT WŁASNE</u></b><br><br>EDUKACYJNA OPIEKA<br>WYCHOWAWCZA         | - 71 250         | - 71 250        | -                                      | -  | -                                      | -  | -                                      | - 71 250                                     | -   | -  |
|                                     | 85403  | Specjalne ośrodki szkolno-wychowawcze                                       | - 71 250         | - 71 250        | -                                      | -  | -                                      | -  | -                                      | - 71 250                                     | -   | -  |
|                                     |        | - dowóz wychowanków do Ośrodka Rehabilitacyjno - Edukacyjno - Wychowawczego | - 71 250         | - 71 250        | -                                      | -  | -                                      | -  | -                                      | - 71 250                                     | -   | -  |
| <b>RAZEM ZADANIA WŁASNE POWIATU</b> |        |   | - 71 250         | - 71 250        | -                                      | -  | -                                      | -  | -                                      | - 71 250                                     | -   | -  |
| <b>OGÓLEM GMINA I POWIAT</b>        |        |   | <b>1 489 648</b> | <b>-44 966</b>  | <b>0</b>                               | <b>0</b>                                     | <b>25 000</b>                          | <b>0</b>                                     | <b>1 284</b>                           | <b>-71 250</b>                               | <b>1 534 614</b>  | <b>0</b>                                     |